

# FIRST AID survival book

Wismar

Shenyang





---

Herausgeber:

Hochschule Wismar  
University of Applied Sciences, Technology, Business and Design  
Fakultät Gestaltung · Faculty of Architecture and Design  
Studiengang Architektur

Redaktion und Layout:  
M.A. Bianca Brandt  
Cand. B.A. Christoph Lorenzen  
Cand. M.A. Phillipp Ludwig

Ich distanziere mich von der  
Richtigkeit, Vollständigkeit  
und Qualität der dargestellten  
Inhalte sowie der Quellen.

Anschrift:  
Studiengang Architektur  
Haus 7 A  
Philipp-Müller-Straße 14  
23966 Wismar  
[www.fg.hs-wismar.de](http://www.fg.hs-wismar.de)  
Tel: 03841 - 753 7138 (Prof. Martin Wollensak)  
Fax: 03841 - 758 7134

Alle Rechte, einschließlich fotomechanischer  
Wiedergabe und Vervielfältigung, sind vorbehalten.  
2. überarbeitete und ergänzte Auflage  
2014

**Auslandsstudiensemester an der Shenyang Jianzhu University in China**

Nehmt teil am erfolgreichen Austauschprogramm zwischen der Hochschule Wismar und der Shenyang Jianzhu University in China. Das seit 2002 laufende Programm richtet sich vor allem an Masterstudenten und ermöglicht auch den Doppelmaster in Architektur.

Das Studium im fernen Land China ist aufregend, aber auch von so mancher Herausforderung geprägt. Dieses Buch soll Euch bei den kleineren und größeren Problemen unterstützen, aber keinesfalls euren Entdeckungsdrang schmälern. Doch am Anfang ist es manchmal nicht verkehrt, einen Hinweis zu bekommen oder Jemanden zu fragen. China hat Vieles zu bieten, das man aus Deutschland nicht kennt, also nutzt die Chance und lernt das Land kennen.



Infos über die SJZU unter: [english.sjzu.edu.cn](http://english.sjzu.edu.cn)

**Bewerbungen für ein Auslandsstudiensemester in China gehen an**

Prof. Martin Wollensak

**geforderte Unterlagen**Motivationsschreiben  
Leistungsnachweis  
Lebenslauf  
Nachweis der Sprachkenntnisse**Abgabe**Postfach oder Arbeitszimmer von  
Prof. Marcus Hackel  
oder  
Prof. Martin Wollensak

Infos vorab bei Prof. Marcus Hackel, Prof. Martin Wollensak  
oder Corinna Stubbe (International Office)  
oder unter: [info.fg.hs-wismar.de](mailto:info.fg.hs-wismar.de)

**Chinese Visa Application Service Center**

Seit Ende 2012 werden Anträge nicht mehr direkt in der Botschaft eingereicht. Die Beantragung wurde an externe Dienstleister ausgelagert. Anträge müssen daher bei einem der folgenden Annahmestellen persönlich oder per Post eingereicht werden. Man beachte, dass eine Expressbeantragung nicht mehr möglich ist und die Wartezeit immer vier Tage beträgt. Die Antragstellung sollte am besten zwischen 2 Wochen und einem Monat vor Reisebeginn erfolgen.

**Berlin**

Invalidenstraße 116, 10115 Berlin  
Tel.: 030-979920000  
Fax: 030-979920001

**Frankfurt am Main**

Bockenheimer Landstraße 51, 60325 Frankfurt/M  
Tel.: 069-26919130  
Fax: 069-269191350

**Hamburg**

Willy-Brandt-Straße 57, 20457 Hamburg  
Tel.: 040-323106000  
Fax: 040-323106001

**München**

Lutzstraße 2, 80687 München  
Tel.: 089-589 274 60  
Fax: 089-589 274 628

**Öffnungszeiten aller Annahmestellen:**

Mo - Fr (außer an deutschen und chinesischen Feiertagen)  
Antragannahme: 9.00 - 15.00 Uhr  
Bezahlung und Abholung: 9.00 - 16:00 Uhr

**Erforderliche Papiere:**

1. Reisepass mit einer Gültigkeit von mindestens 6 Monaten am Tag der Antragstellung und min. einer leeren Seite für das Visum
2. Aktuelles Antragsformular (z.Z. Form V.2013) leserlich ausgefüllt und mit Lichtbild versehen
3. Flugunterlagen (je nach Möglichkeit Hin- und Rückflug)
4. Antragsteller ohne deutsche Staatsangehörigkeit: Kopie der Aufenthaltserlaubnis in Deutschland, ansonsten Beantragung des Visums im Heimatland

Je nach Art des Visums sind weitere Unterlagen nötig:

Studentenvisum (X1 >180 Tage, X2 <180 Tage):

Zulassungsschreiben der Uni und Einladungsformular mit Nummerierung JW201 oder JW202 (in Original und Kopie)

Geschäftsvisum (M): Einladung vom jeweils zuständigen Ministerium, Provinzregierung oder einer von ihnen ermächtigten Firma oder Institution

Arbeitsvisum (Z): Arbeitserlaubnis vom Ministerium für Arbeit und soziale Sicherung der VR China oder Expertenausweis vom Amt für Angelegenheiten der ausländischen Experten und offizielle Einladung von kompetenten Stellen (in Original und Kopie)

Touristenvisum (L): Neben der Kopie der Flugbuchung muss eine Hotelbuchungsbestätigung der gesamten Reisedauer nachgewiesen sein (mit Adresse und Telefonnummer)

Im Allgemeinen ist bei einer Aufenthaltsdauer von über 6 Monaten ein AIDS-Test erforderlich.

**Tipps:**

Für einen einfacheren Ablauf beantragt zunächst ein Touristenvisum (max. 30 Tage) um einreisen zu können. Lasst Euch dann in Shenyang mit Hilfe der Universität ein längeres Visum ausstellen (s. Visumverlängerung).

Bei Kontakt zu Leuten in China kann auch ein F-Visum über eine Einladung beantragt werden, welches die maximale Dauer auf 60 Tage erhöht. Eine Einladung und Kopie der einladenden Person muss dem Antrag beiliegen. Musterexemplare können online gefunden werden, sollten aber verändert werden.

**Sonstiges:**

Die Preise der jeweiligen Visa unterscheiden sich nach Art, Aufenthaltsdauer, Einreisehäufigkeit und Postzusendung. Ein normales L-Visum durch das Application Service Center kostet 65.70 Euro (101.40 Euro per Post).

Für die Einreise in Hongkong, Macau und Tibet sind Sonderbestimmungen zu beachten.

Bei der Einreise mit dem eigenen Fahrzeug in China, sollte man an einer Reisegruppe teilnehmen und durch ein chinesisches Reisebüro eine schriftliche Sondergenehmigung beantragen.

Falsche und unvollständige Angaben könnten die Verweigerung des Visums nach sich ziehen. Alle dabei entstehenden Folgen hat der Antragsteller selbst zu tragen.

**(Stand 06/2014)**

Informationen über die jeweilige Annahmestelle unter [www.visaforchina.org](http://www.visaforchina.org)





**Versicherungen****Auslandskrankenkasse**

**Unfallversicherung** (meist über die Eltern)

**Haftpflichtversicherung** (über die Eltern oder selbst)

**Bank**

Eine **Visa** oder **Mastercard** ist wichtig. Verschiedene Banken stellen eine kostenlose Karte aus. Man sollte jedoch die Abhebegebühren und Ausstellungszeiten beachten.

Geld kann vorher in RMB getauscht werden. Möglichkeiten gibt es immer im Bahnhof oder Flughafen.

Gebt der Bank Bescheid, dass Abhebungen aus dem Ausland getätigt werden, sonst könnte Euer Konto aus Sicherheitsgründen gesperrt werden.

**Impfungen**

**Hepatitis A** ist Pflicht, **Hepatitis B** ist empfehlenswert (abhängig von der Krankenkasse gibt es eine Kombinationsimpfung umsonst)

**Zu Beachten:** Impfung Nr. 2 erfolgt nach 4 Wochen und Impfung Nr. 3 erfolgt dann wieder nach einem halben Jahr

**Tetanus, Diphtherie, Polio, Typhus** und **Tollwut** sind weitere empfohlene Impfungen (ggf. auffrischen)

Die Impfung gegen **Japanische Enzephalitis** ist sommerbedingt, da sie von Mücken übertragen wird. Sie ist ratsam, wenn man über den Sommer bleibt und auch den Süden bereist.

**Medizin**

Für den Zeitraum ausreichende Medizin mitnehmen. Mittel gegen **Durchfall, Verstopfung, Kopfschmerzen, Erkältung** sollten bedacht werden.

**Gastgeschenke**

Ihr werdet Bekanntschaften machen und viele Leute werden Euch unterstützen. Um sich ein wenig revanchieren zu können, sind Gastgeschenke sehr gut geeignet.

**Toilettenartikel**

Im Prinzip kann man alles finden was man braucht. Wer aber bestimmte Artikel gerne verwendet und nicht unbedingt mehr zahlen will, sollte sich schon etwas mitbringen. Tipp: Deodorant kostet ca. 3 Euro.

**Wintersachen**

Wer Shenyang im Wintersemester besucht, sollte sich auf einen knackigen Winter einstellen. Neben üppigen Schneefall können im Hochwinter Temperaturen bis  $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$  vorkommen. Wintersachen gibt es natürlich auch vor Ort, aber was man hat, hat man.



## ARRIVAL

---

### Flug nach Shenyang

Der Flug sollte rechtzeitig gebucht werden, da der Preis stetig steigt. Je nach Fluggesellschaft und Zwischenstopps beträgt die Flugzeit nach Shenyang 10 bis 20 Stunden. Verbindungen sind über alle größeren deutschen Flughäfen vorhanden.

Alternative Anreisemöglichkeiten, wie z.B. mit dem Zug von Peking nach Shenyang, sind ebenfalls möglich. Man sollte jedoch die Problematik des Zugticketkaufs nicht unterschätzen (s. Reisen in China).

### Zur Shenyang Jianzhu University

Der Flughafen von Shenyang liegt etwa eine halbe Stunde außerhalb der Stadt. Folgende Möglichkeiten bieten sich zur selbständigen Fahrt zum Campus:

**Taxi:** Einen Taximeterpreis bekommt man selten. Aber mit 60 Yuan (max. 100) bekommt man einen guten Preis.

**Straßenbahn:** Tagsüber kann auch die Straßenbahn Linie 1 bis zum Campus genommen werden. Station: Jianzhudaxuezhàn 建筑大学站

Falls Ihr vom Bahnhof anreist, solltet Ihr beim ersten Mal ein Taxi nehmen. Mit ca. 30 - 50 Yuan seid Ihr gut dabei.

Alternativ kann die U-Bahn (3 Y) genutzt werden. Am Schalter kauft Ihr eine Karte, in dem Ihr die Station nennt oder zeigt.

Linie 2 zur Station: Aotizhongxin 奥体中心

Von dort aus nehmt Ihr entweder ein Taxi (ca. 12 Y) oder den Bus (1 Y): 118 oder 238 bis Jianzhu Daxue 建筑大学

Aber für den ersten Tag mit viel Gepäck ist das Taxi die bessere Wahl.

**Adresse für den Taxifahrer:**

沈阳建筑大学 (中门)

浑南东路9号, 浑南新区

Für die Orientierung auf dem Campus dient der **Lageplan** auf Seite 19.

### Zuerst ins Wohnheim

Falls Ihr nicht schon abgeholt wurdet, wird spätestens hier jemand da sein, um Euch in Empfang zu nehmen. Zusammen werdet Ihr die Anmeldung durchführen und die weiteren Schritte absprechen. **Ganz wichtig!: Ihr müsst euch innerhalb der ersten 24 Stunden bei der Polizei melden.** Dafür bekommt Ihr auch Unterstützung von einem Mitarbeiter der International School. Sprecht unbedingt ab, wer das macht. Häufig muss man das nicht persönlich machen.

Wichtige Nummer: George Chen +8613897930982 (International Office)

### Zur International School

Als nächstes solltet Ihr die International School aufsuchen. Dort wird euch **Andy** (Mr. Liu Qinghua) alles weitere zur polizeilichen und studentischen Anmeldung erklären. Bringt den **Reisepass** (das Visum) und ein **Passfoto** für den Studentenausweis mit (kann ggf. auf dem Campus gemacht werden). Nehmt auch gleich **100 Yuan** mit, um die Karte aufladen zu lassen. Euren Studentenausweis erhaltet Ihr am nächsten Tag.

Im Büro erhaltet Ihr auch den Stundenplan für den **Chinesischunterricht** (bzw. hängt dort auch am schwarzen Brett). Ihr solltet dann bald entscheiden, welche Kurse Ihr machen wollt, müsst dies aber noch nicht am ersten Tag entscheiden.

Auch später wird dieser Ort Euer Zentrum für Informationen sein. Andy hilft Euch auch bei **Visaangelegenheiten**.

Wichtige Nummer: Andy (Mr. Liu): +8613604183548

### Kontakt mit Architecture School

Für die Koordinierung der architekturbezogenen Angelegenheiten (Kurse, Studio, Masterthesis) ist **Frau Prof. Fu Yao** zuständig. Sie wird sich entweder telefonisch oder durch einen studentischen Stellvertreter bei Euch melden. Sie wird einen Termin ausmachen und Ihr habt dann erstmal alles geschafft.

Wichtige Nummer: Ms. Fu Yao: +8613700035452

## LIVING in CHINA

---

### Studentenausweis

Mit der Karte könnt Ihr einerseits in der Mensa essen und auf dem Campus bezahlen, andererseits auch die Eingangstüren zu den Lehrgebäuden und das Tor am West Gate öffnen. Guthaben kann man in Mensa 1 (1.OG), 2 und 3 aufladen.

### Internet

Nach der Anmeldung in der Uni und dem Erhalt Eures Studentenausweises könnt Ihr Euch im Internet anmelden. Euch wird zwar alles erklärt, aber hier noch ein Paar wichtige Dinge und Tipps:

Anmeldung ist im obersten Geschoss der Bibliothek (Mittagspause zwischen 11.30 und 13.00 Uhr!). Wählt Euch ein kurzes Passwort ;)

Die Bezahlung erfolgt an den gelben Terminals, die sich im langen Flur, der Bibliothek und der Mensa 1 befinden. Das für das Terminal benötigte Passwort ist nicht das von Euch gewählte, sondern **888888**.

Wählt dort auch den Kurs **20Y mit 15GB** für einen Monat. Nachdem 20Y abgebucht wurden, könnt Ihr Euch einloggen.

Der Traffic ist verbraucht, wenn Ihr entweder 15GB verbraucht habt oder der Monat um ist. In diesem Fall reicht ein weiteres Aufladen von 20Y (dies könnt Ihr bereits vorher machen, so dass kein Leerlauf entsteht).

Im Falle, dass die 15GB vorher aufgebraucht sind, müsst Ihr bei einer Aufladung zusätzlich den neuen Zyklus online über den Self Service starten. Lasst Euch dazu von einem Kundigen vor Ort helfen.

Um sich am Rechner mit dem Internet zu verbinden, benötigt Ihr das Programm Ruijie. Lasst es Euch von Kommilitonen oder anderen Internationals geben.

**Mac-User** haben es schwerer, da sie ein spezielles Programm benötigen. Holt Euch unbedingt Unterstützung vor Ort.

## Telefon

Auf dem Campus in der Commercial Street gibt es 2 Läden die SIM-Karten verkaufen und Guthaben aufladen. Eine SIM-Karte für telefonieren und surfen ist nicht teuer, aber sehr hilfreich. Man beachte: kauft die SIM-Karte in Shenyang, damit Ihr keinen Auswärtstarif zahlen müsst, wenn Ihr in Shenyang telefoniert oder SMS schreibt.

Um sein Guthaben zu kontrollieren, kann eine SMS mit **113 an 10086** gesendet werden. Daraufhin erhält man eine SMS zurück in der 2 Zahlen enthalten sind. Die erste Zahl steht für den Verbrauch seit der letzten Abfrage, die zweite für das verbleibende Guthaben.

Im eigenen Raum wird über LAN gesurft. Wer sich mit dem Smartphone über WiFi verbinden will, braucht ein Router-Programm oder nutzt das WiFi (changan) im langen Flur.

## Hilfreiche Anwendungen und Tipps:

Zieht Euch sämtliche Karten und Adressen auf Euer Phone (Taxifahren).

Ein nützliches und handliches Offline-Wörterbuch ist **Hanping Lite** (Android). Zusammen mit einer chinesischen Tastatur (Google) ist auch das Zeichnen von Schriftzeichen als Eingabe möglich.

Auf dem Computer ist das **Youdao Dictionary** (有道词典) nützlich, da man jeglichen Text markieren und direkt übersetzen kann.

Für die Kommunikation ala What's App wird in China **QQ** oder **WeChat** verwendet (ist über einen gemeinsamen Account verwendbar).

Wer auf Nummer sicher gehen will: **AirQuality China** gibt die aktuelle Luftverschmutzung an.

Leider haben ältere Telefone häufig Probleme mit der Darstellung chinesischer Schriftzeichen und zeigen nur leere Kästchen an.

## LIVING in CHINA

---

### **Das Wohnheim**

Die Zimmer der Internationals befinden sich auf der 8. Etage des Tower A. Auf der Achten befinden sich auch die Küche und der Waschraum. Wer gern selber Kochen will und Platz für Utensilien braucht, kann optional einen Schrank in der Küche mieten.

Waschmittel könnt Ihr im Supermarkt kaufen. Dazu solltet Ihr auch eine Leine (die mit Haken) kaufen, damit Ihr die Wäsche, wegen den wenigen Hängeplätze auch in Eurem Zimmer aufhängen könnt.

Wer im Winter da ist, sollte versuchen ein Südzimmer zu bekommen. Aber mit der Klimaanlage lässt sich auch heizen. Es gibt 2 verschiedene Systeme. Die steuerbare Klimaanlage wird über die von den Euch zur Verfügung gestellten Stromeinheiten abgerechnet. Sollten diese vor Monatsende aufgebraucht sein, könnt Ihr Euch im Tower B für 10 Y weitere kaufen. Eine Anzeige im Erdgeschoss verrät, wer bereits nur noch wenig Strom übrig hat.

Falls Ihr Alex nicht schon bei der Begrüßung kennen gelernt habt, werdet Ihr das bald tun. Er ist für fast alles zuständig, weiß alles und sieht alles. Stellt Euch also gut mit ihm ;)

Stellt Euch aber auch mit dem Aufsichtspersonal gut, denn das Wohnheim wird um 23 Uhr abgeschlossen.

Eine Erstaustattung für Euer Zimmer könnt Ihr im nah gelegenen Wal-Mart oder Carrefour finden. Auf der Karte auf Seite 21 sind die nahegelegenen Supermärkte eingetragen. Viele Dinge können bereits im Supermarkt auf dem Campus gekauft werden.



### **Chinesisch-Unterricht**

Der Chinesischunterricht findet immer vormittags von 8.30 Uhr bis 11.40 Uhr in der International School statt. Es gibt vier verschiedene Fächer die Ihr belegen könnt. Listening und Speaking bilden mit 3 Wochenstunden den Grundstock. Wendet Euch bei der Belegung an Ms. Dong Rui und Mr. Liu Fei in der International School. Darüber hinaus gibt es noch 2 weitere Fächer, die Kenntnisse vertiefen sollen und Fächer, welche die chinesische Kultur vermitteln sollen (Kalligraphie, Kultur/Geschichte, Sport).

### **Architektur-Studium**

Der Hauptanteil des Architektur-Studiums an der SJZU besteht in der Studio-Arbeit. Nach einer Besichtigung verschiedener Büros und in Absprache mit Ms. Fu Yao könnt Ihr Euch für ein Büro entscheiden. Eure Aufgaben können von Büro zu Büro unterschiedlich sein (Entwurf, Recherche, etc.). Wartet jedoch nicht darauf, dass die Professoren der jeweiligen Büros zu Euch kommen, sondern geht auf sie zu und fragt sie nach Arbeit. Im Büro könnt Ihr mit Euren eigenen Laptops arbeiten. Ihr bekommt zwar auch einen Computer gestellt, der ist allerdings auf Chinesisch eingestellt.

Hinweis: Das Büro Tianzuo unter der Leitung von Mr. Zhang Lingling ist für die Projektierung der neuen Stadt Panjin zuständig.

Darüber hinaus werdet Ihr auch an dem Architektur-Unterricht, wie chinesische Architektur-Geschichte bei Prof. Lü Haiping, teilnehmen. Falls Ihr den Doppelmaster anstrebt, müsst Ihr diese Kurse abschließen. Wendet Euch daher frühzeitig an Prof. Fu Yao, damit der Unterricht nicht zu spät angesetzt wird und Ihr in Engpässe mit der Thesis kommt.

Tipp: Nutzt die Chance und besucht auch mal eine reguläre Architektur-Stunde der chinesischen Studenten, falls sich die Möglichkeit bietet.

## LIVING in CHINA

---

### Der Campus

Auf dem Campus könnt Ihr im Prinzip alles finden, was Ihr für das Überleben braucht. Neben den 4 Mensen gibt es noch etliche Restaurants in der Commercial Street. In der Mensa kann man Frühstück, Mittag und Abendbrot essen. In den restlichen Restaurants ist bis abends durchgängig geöffnet. In der ersten Etage befinden sich die Schnellküchen, darüber sind richtige Gaststätten, in den man allerhand tolles Essen bestellen kann.

Im Supermarkt lassen sich so ziemlich alle Dinge kaufen, die man täglich braucht. Darüber hinaus gibt es auch Bad-, Schreib-, Sportartikel.

Auf dem Campus gibt es diverse Freizeitbeschäftigungen. Neben Sportplätzen und Sporthallen gibt es auch Clubs, wie Tanz-, Musik- oder Skatergruppen. Diese stellen sich alle am Anfang des Semester auf dem Platz vor der Commercial Street vor. Schaut mal vorbei!

Die Bibliothek bietet neben einer englisch-sprachigen Abteilung auch einen kleinen Shop für Bücher und Magazine.

Drucken könnt Ihr im Supermarkt oder am Anfang des Langen Flurs.

Im Postoffice kann man Pakete auch international versenden. Falls Ihr ein Paket erhalten wollt, nutzt folgendes Muster für die Adresse:

**Name**

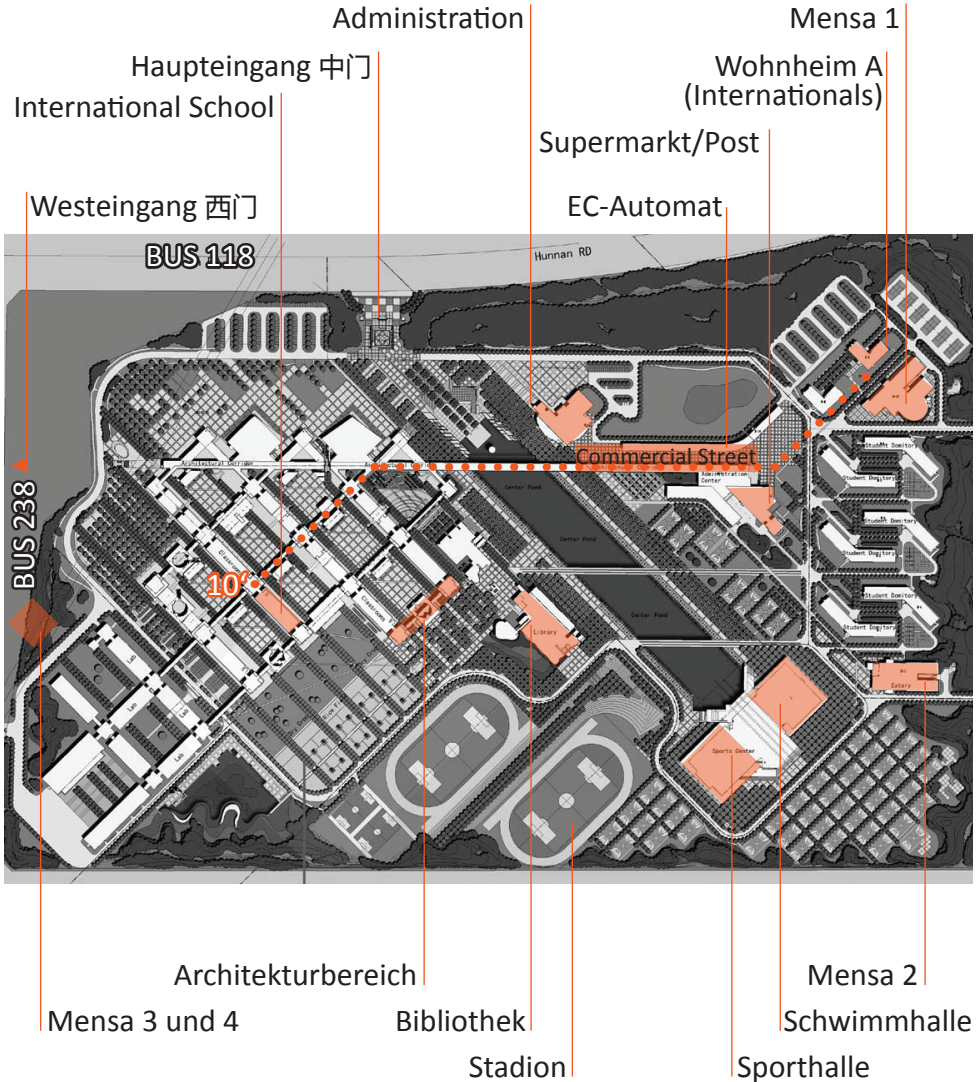
room xxx , highrise building A  
No.9, Hunnan East Road, Hunnan New District,  
Shenyang, 110168  
Liaoning, P.R.China

中国沈阳市浑南新区浑南东路9号  
沈阳建筑大学 高层A座xxx室  
邮编 110168

**Name**

Wenn das Paket da ist, bekommt Ihr eine Mitteilung durch das Wohnheim. Das kann aber auch variieren. In der Wartezeit solltet Ihr ab und an im Nachbarturm B nachfragen.

Lageplan Campus



## LIVING in CHINA

---

Der Campus liegt im Süden von Shenyang. Von dort aus sind die wichtigsten Orte mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Wer sich viel in Shenyang bewegt, nimmt am besten eine **Dauerkarte**, welche man immer wieder aufladen kann. Diese erhält man an allen U-Bahn-Schaltern für **30 Yuan Pfand**. Das Busfahren kostet nur 1 Yuan beim Einsteigen. Danach könnt Ihr bis zur Endstation durchfahren. U-Bahnfahren kosten je nach Distanz 2 bis 4 Yuan. Mit der Karte ist man sogar 10 Prozent günstiger unterwegs. Wichtige Orte in Shenyang sind:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>Zhongjie</b>              | Die Midstreet (Zhongjie) ist die Haupteinkaufsstraße von Shenyang und nur für Fußgänger zugänglich. In der Nähe befindet sich auch der einzige Kaiserpalast außerhalb Pekings.            |
| <b>Taiyuan Jie</b>           | Diese Straße ist bekannt durch ihren langgestreckten Untergrundmarkt. Am Ende der Hauptstraße befindet sich der alte Bahnhof (Shenyang Zhan 沈阳站)  |
| <b>Sanhao Jie</b>            | Wer Computer, Telefon oder andere Elektrogeräte sucht, ist in der Sanhao Jie gut aufgehoben. Man sollte aber auf gefälschte Ware achten.  |
| <b>Wuai Market</b>           | Einkaufen, wie man es sich in China vorstellt: Der Markt ist von 6.00 - 15.00 Uhr geöffnet und bietet so ziemlich alles zum Verkauf. Feilschen ist angesagt!                              |
| <b>Westliche Supermärkte</b> | Wal-Mart, Tesco und Carrefour gibt es recht oft in der Stadt. Dort könnt Ihr auch viele westliche Dinge kaufen, die es in chin. Supermärkten nicht gibt.                                  |
| <b>Aotizhongxin</b>          | Diese U-Bahn Station liegt etwa 20 Minuten mit dem Bus 238 entfernt. In Shenyang gibt es nur 2 Linien, aber mit ihnen lassen sich wichtige Orte, wie das PSB oder die Bahnhöfe erreichen. |





## LIVING in CHINA

## Visumverlängerung

Für die Verlängerung Eures Visums wendet Ihr Euch an Andy in der International School. Macht mit ihm aus welches Visum das beste für Euch ist. Wichtig ist, dass Ihr **nach jeglicher Visumänderung wieder zur Polizeistelle** müsst (eventuell macht das wieder jemand für Euch). Zum PSB müsst Ihr u. U. aber selbst fahren. Neben dem Einreichen bei Andy, beträgt die Bearbeitungszeit des Visums eine Woche, also denkt **rechtzeitig** an eine Verlängerung.

## PSB (Public Security Bureau)

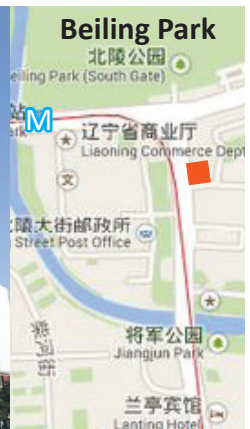
Das PSB ist einfach mit der U-Bahn Linie 2 zu erreichen. Von Aotizhongxin 奥体中心 bis **Beiling Gongyuan 北陵公园** beträgt die Fahrt ca. 20 Minuten. Von dort sind es nur 100 m bis zum Gebäude.

Mit dem Taxi vom Campus dauert es etwa eine halbe Stunde und 40 Yuan. Folgende Adresse kann verwendet werden:

**沈阳市公安局**  
**北陵公园**



Passfotos



Visum

## Der große Bodycheck

Falls Ihr Euch entschließt ein Visum zu beantragen, das eine Aufenthaltsdauer von mehr als 180 Tagen aufweist, wird ein gesundheitlicher Check notwendig. Der wird im Krankenhaus durchgeführt und dauert auch nicht lange. Versucht aber eine Begleitung aus der International School als Dolmetscher zu bekommen. Alleine kann man es aber auch schaffen.

### Was du brauchst:

Geld (ca. 600 RMB)  
2 Passfotos (notfalls vor Ort)  
Reisepass  
Dokumente von Andy

### Was gemacht wird:

Blutabnahme  
Urintest  
Ultraschall des Oberkörpers  
Röntgen des Oberkörpers  
EKG  
Pulsmessung  
Körpergröße und Gewicht  
Sehtest

**Tipp:** Feuchte Tücher zum Händewaschen, denn dort kommt es oft vor, dass keine Seife vorhanden ist.

## TRAVELING in CHINA

### Mit dem Zug durch China

Viele Orte könnt Ihr mit dem Zug erreichen. Doch vergesst nicht, dass China ein ziemlich großes Land ist, und Fahrzeiten über 15 Stunden nicht ungewöhnlich sind. Die Qualität der Züge ist hoch. Schnellzüge gibt es auch, sind jedoch auch teurer. Zwischen Peking und Shanghai sowie Peking und Chengdu gibt es den Bulletrain (G) mit 300 km/h. Die Beinfreiheit in allen Zügen ist recht groß und die Schlafplätze auch vernünftig. Dazu ist es eine preisgünstige und komfortable Alternative zum Fliegen.

Nach **Peking** kommt Ihr aber schon einfach und schnell. Der Schnellzug (D) braucht nur etwa 5 Stunden und kostet ca. 200 Y (2. Klasse). Die langsameren Züge (K) brauchen schon 10 Stunden, kosten aber nur ca. 100 Y.

Nach **Harbin** und **Dalian** könnt Ihr auch sehr schnell mit rund 5 Stunden und unter 100 Y reisen. Beide Orte sind sehenswert, vor allem Harbin im Winter (Eis- und Schneefestival) und Dalian im Sommer (Strand).

**Ticketkauf** Tickets kann man am Bahnhof oder im Gebäude des Wal-Mart's (Bus 118) kaufen. Bringt unbedingt Euren **Reisepass** mit. Ticket sind personengebunden. Geht am besten mit allen Informationen zum Zeigen hin, da Englisch nicht unbedingt hilft.  
Internet-Tipp: qunar.com (mit Übersetzungstools arbeiten, da chin.)

**Am Bahnhof** Shenyang hat zwei Bahnhöfe. Den älteren Hauptbahnhof und den modernen Nordbahnhof. Achtet genau darauf von wo Ihr fahrt. Die Züge in China sind sehr pünktlich, seid daher nicht zu knapp vorher da. Am Bahnhof erfolgt zunächst ein Check des Gepäcks (ähnl. Flughafen). Danach muss man sich seinen entsprechenden Warteraum suchen (Bsp. Bahnhofdisplay: Zugname D11 → 6, Warteraum Nummer 6). Im Warteraum sind u. U. Fahrgäste anderer Züge, die von dort abfahren. Auf dem Display erkennt Ihr, wenn Euer Zug grün aufgelistet wird, dass Ihr zum Zug gehen könnt.

**Bahnhöfe** **沈阳北**  
Shenyang North Station

**沈阳站**  
Shenyang Station



## Fliegen in China

Entscheidet Ihr Euch für das Fliegen, so solltet Ihr einen chinesischen Freund fragen, der bei der Fluggesellschaft anruft und online (z.B. qunar.com) mit Euch bucht, da auf chinesischen Seiten oft nur chinesische Kreditkarten angenommen werden. Flughäfen und deren Abläufe sind so wie in anderen Ländern. Seid 2 Stunden vorher da. Vom Campus aus braucht Ihr mit dem Taxi etwa eine halbe Stunde. Alternativ könnt Ihr die Straßenbahn nehmen.

## Flughafen

### 桃仙国际机场

Taoxian International Airport



## LIVING in CHINA

---

### Arztbesuch

Falls man doch mal krank wird, kann man im kleinen **Hospital auf dem Campus** einen Arzt aufsuchen. Dieser verschreibt einem gute Medikamente, die etwas günstiger sind als die in der Apotheke. Wer gleich zur Apotheke möchte, findet eine gegenüber vom Westeingang.

Bei ernsteren Angelegenheiten kann auch ein größeres Krankenhaus oder die Global Doctors aufgesucht werden.

**Global Doctors**                      Bang Jiang Road 54  
   Dudong District  
   Shenyang 110042 China  
   +86 24 2433 0678  
   shenyang@globaldoctor.com.au

Hierfür sollte man sich immer ausreichend Geld mitnehmen. Will man z. B. sein eigenes Blut testen lassen, ob einige Werte in Ordnung sind, muss man dafür ca. 1100 RMB bezahlen. Das Geld solltet Ihr nach der Rückkehr nach Deutschland zurückbekommen. Daher solltet Ihr alles gut aufheben und Euch eine Quittung sowie das Untersuchungsergebnis aushändigen lassen.

Es ist aber möglich mit dem Arzt alleine in englischer Sprache zu sprechen, ohne einen Dolmetscher zu benötigen. Meist arbeiten dort Amerikaner, die nebenbei auch westliche Medizin lehren.

Für diejenigen, denen es egal ist, ob westlicher oder chinesischer Arzt, der kann auch mit einem chinesischen Dolmetscher ins chinesische Hospital gehen, wohin meist alle Ausländer gebracht werden. Fragt nach einem Dolmetscher in der International School.

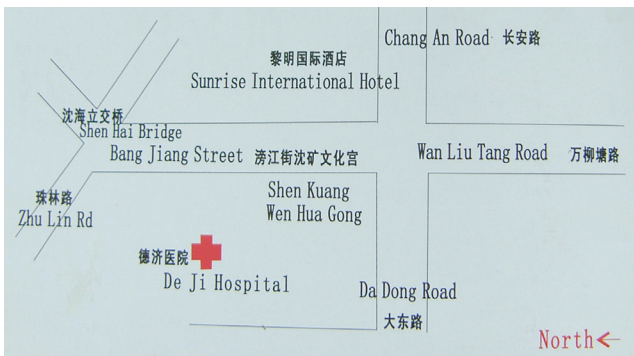
Apotheke  
Hospital



请带我去  
Please Take Me To **Global Doctor**

沈阳市大东区滂江街54号德济医院环球医生  
No.54 Bangjiang Street, Dadong District Deji Hospital, Shenyang

Tel: +86 24 2433 0678 +86 24 24326409  
Fax: +86 24 2433 1008 Emergency call: +86 24 24330678



## nützliche Wörter und Phrasen

Hallo	nǐ hǎo	你好
Wie geht's?	nǐ hǎo ma?	你好吗?
Mir geht's gut, und dir?	wó hén hǎo, nǐ ne?	我很好, 你呢?
Schön, dich zu treffen.	jiàndao ní hěn gāoxìng	见到你很高兴
Auf wiedersehen	zàijiàn	再见
Bis später.	yíhuìr jiàn	一会儿见
Bis morgen.	míngtiān jiàn	明天见
Danke	xièxie	谢谢
Gern geschehen	búkèqi	不客气
Entschuldigung	duìbuqǐ	对不起
Macht nichts	méiguānxi	没关系
Kein Problem	méiwèntí	没问题
Ich möchte ...	wǒ yào ...	我要 ...
Ich möchte nicht ...	wǒ búyào ...	我不要 ...
Ich mag ...	wǒ xǐhuan ...	我喜欢 ...
Ich mag nicht ...	wǒ bùxǐhuan ...	我不喜欢 ...
Hast du ... ?	nǐ yǒu ... ma?	你有 ... 吗?
Wo ist ... ?	... zài nǎr?	... 在哪儿?
Wieviel kostet es?	duō shǎo qián?	多少钱?
Bitte langsam sprechen.	qǐng shuō màn yìdiǎn	请说慢一点.
Ich weiß nicht	wǒ bù zhīdào	我不知道
Ich verstehe nicht	wǒ tīng bù dǒng	我听不懂
Ich spreche kein chinesisches	wǒ bù shuō zhōngwén	我不说中文

## Orte und Begriffe

Shenyang	<b>Shěnyáng</b>	沈阳
Liaoning	<b>Liáoníng</b>	辽宁
Peking	<b>Běijīng</b>	北京
Shanghai	<b>Shànghǎi</b>	上海
China	<b>Zhōngguó</b>	中国
Deutschland	<b>Déguó</b>	德国
Wismar	<b>Wéi sī mǎ</b>	维斯马
Universität	<b>Dàxué</b>	大学
Wohnheim	<b>Sùshè</b>	宿舍
Mensa	<b>Shítáng</b>	食堂
Bank	<b>Yínháng</b>	银行
EC-Automat	<b>Qǔkuǎn jī</b>	取款机
Post	<b>Yóujú</b>	邮局
Supermarkt	<b>Chāo shì</b>	超市
Architektur	<b>Architect</b>	建筑
Shenyang Jianzhu University	<b>Shěnyáng Jiànzhù Dàxué</b>	沈阳建筑大学
Austauschstudent	<b>Liúxuéshēng</b>	留学生

## Zahlen

1	yī	一	6	liù	六
2	èr	二	7	qī	七
3	sān	三	8	bā	八
4	sì	四	9	jiǔ	九
5	wǔ	五	10	shí	十



---

Literaturangaben und Abbildungsnachweis

Abbildungsnachweis:

Deckblatt google Bilddateien

Lageplan SJZU: <http://www.chinahorticulture.net/wp/lseu/china-landscapes/northeast/shenyang-jianzhu-university-campus/>

Karten: by Google Maps

Foto PSB: Aufnahme Phillipp Ludwig